

Uimh. Leasú ar na ‘Treoirlínte maidir le Tástálacha Ródacmhainneachta a Dhéanamh (HU) agus Measúnú ar Fhabhtanna a Shainaithnítear i bhFeithiclí i gcomhréir le Roinn 29 agus Iarscríbhinní VIII agus VIIIa de na Rialacháin um Cheadúnú Tráchtar ar Bhóithre (StVZO) (‘HU-Richtlinie’) (Iris Iompair (VkBl). 2019, Uimh. 176, lch. 871, mar a leasaíodh leis an VkBl. 2021, Uimh. 232, lch. 1175, VkBl. 2022, Uimh. 100, lch. 466, VkBl. 2024, Uimh. 77, lch. 344)

Bonn, XX.XX.2026
StV 32 301030103#00001#0032

I. Bonn cirt

Don tástáil insealbhachta, nó do chodanna ar leith den tástáil insealbhachta, tá sé éigeantach cruthúnas creidiúnaithe a bheith ag an gcomhlacht cigireachta. Cuireann sé sin cosc ar aon bhriseadh ar an tástáil ródacmhainneachta nó ar chodanna aonair den tástáil ródacmhainneachta chun aon lochtanna a sainaithníodh a cheartú. Má dhéantar obair ar an bhfeithicil – amhail deisiúcháin, seirbhísiú nó cothabháil – tar éis don chigireacht tosú ach sula mbeidh sí críochnaithe, ní mór an tástáil ródacmhainneachta nó an chuid ábhartha di a athdhéanamh. Dá bhrí sin, ní bheidh feidhm a thuilleadh ag pointe 3.1.4.6 d’Iarscríbhinn VIII StVZO agus scriosfar é nuair a dhéanfar na forálacha a oiriúnú an chéad uair eile. Ar an gcaoi chéanna, scriosfar Alt 4.2 den treoirlíne seo.

Tá rialacha nua glactha ag an gCoimisiún Eorpach don chóras glaonna éigeandála eCall (Rialachán (AE) 2024/1180) i bhfianaise mhúchadh líonraí 2G/3G atá le teacht. Amach anseo, úsáidfí eCall tarchur sonraí pacáiste-lasctha thar na líonraí 4G/5G. Feithiclí a bhfuil córas eCall acu atá bunaithe ar 2G/3G, féadfar leanúint dá gcur ar an margadh go dtí an 31 Nollaig 2026 (Airteagal 2(3) de Rialachán (AE) 2024/1180). I gcás córas eCall a úsáideann líonraí soghluaiste níos sine (2G/3G) i gcás nach bhfuil na líonraí sin ag feidhmiú a thuilleadh agus go léiríonn an córas eCall mífhaidhmiú, ní hionann sin agus foras chun locht a aimsiú. Cuirtear cosfhocal, ar gá é a urramú, le pointe iniúchta 7.13 dá bhrí sin.

In oirchill na leasuithe a bhfuiltear ag súil leo ar Threoir 2014/45/AE (an cur chuige ginearálta a ghlac Meitheal Oibre na Comhairle i mí na Nollag 2025) agus ailíniú na téarmaolaíochta a

Arna chur in iúl de bhun Threoir (AE) 2015/1535 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Meán Fómhair 2015 lena leagtar síos nós imeachta maidir le faisnéis a sholáthar i réimse na rialachán teicniúil agus rialacha maidir le seirbhísí na Sochaí Faisnéise (IO L 241, 17/9/2015, lch. 1).

bhaineann le córais aláraim agus múchta dóiteáin leis an leagan reatha de Rialachán Uimh. 107 de chuid na Náisiún Aontaithe i gcomhar le Rialachán (AE) 2019/2144 (GSR II), rinneadh athbhreithniú ar phointí cigireachta 109.1.

Ina theannta sin, ceartaíodh earráidí eagarthóireachta sna 'Treoracha HU' (pointí cigireachta D 5.2.3 b), 5.3.2 b), 6.1.3 f), D 6.1.3 e), D 6.1.3 f) agus D 8.2.1.2 b).

II. Leasú ar théacs na treoirlíne

Leasú ar na Treoirlínte maidir le Déanamh Tástálacha Ródacmhainneachta (HU) agus Measúnú Lochtanna a Aithnítear i bhFeithiclí le linn na gCigireachtaí sin de bhun Alt 29 agus Iarscríbhinní VIII agus VIIIa de na Rialacháin um Cheadúnú Tráchta Bóthair (StVZO) ('Treoirlínte HU')

(Iris Iompair (VkB). 2019, Uimh. 176, lch. 871, mar a leasaíodh leis an VkB. 2021, Uimh. 232, lch. 1175, VkB. 2022, Uimh. 100, lch. 466, VkB. 2024, Uimh. 77, lch. 344)

Maidir le pointe 1.2.1 d'Iarscríbhinn VIII agus pointe 3 d'Iarscríbhinn VIIIa StVZO, tugtar fógra faoin leasú seo a leanas le toiliú na n-údarás inniúil is airde sa stát cónaidhme:

1. Déantar an fhaisnéis maidir le Cód 4 an Aontais i bpointe 3.3 a athbhreithniú mar a leanas: Léamh an óidiméadair ag am an tástála (más infheidhme).
2. Athmhúnláítear pointe 4:

4. Seicliosta chun lochtanna a shainaithint le linn na tástála ródhóchta

4.1. D'fhonn cur chuige comhsheasmhach a chinntiú maidir le sainiú na lochtanna a aithníodh sna catagóirí éagsúla lochtanna agus, dá bhrí sin, chun a chinntiú go gcaitear go cothrom le húinéirí feithiclí nuair a dhéantar measúnú ar a gcuid feithiclí, liostaítear i Iarscríbhinn 2 de Uimh. 4 na lochtanna is coitianta agus an leithdháileadh a dhéantar orthu ar na pointí cigireachta (míreanna).

Tá cur i bhfeidhm Iarscríbhinn 2 d'Uimh. 4, lena n-áirítear an measúnú lochtanna, éigeantach; ní cheadaítear athruithe ná aicmithe dialltacha, seachas iad siúd dá dtagraítear i bpointe 4.3 leis an nós imeachta faisnéise agus cigireachta uathoibrithe. Ní mór do na gníomhaireachtaí tástála teicniúla agus do na comhlachtaí maoirseachta é seo a chinntiú freisin ina gcláir úsáideora don nós imeachta faisnéise agus cigireachta uathoibrithe.

4.2 Cuirtear cur síos níos mionsonraithe ("crann lochtanna") a chlúdaíonn cásanna aonair agus cineálacha damáiste leis na lochtanna atá liostaithe i Iarscríbhinn 2 de Uimh. 4. Ní mór do gach gníomhaireacht tástála teicniúla agus comhlacht maoirseachta an crann lochtanna sin a chomhaontú agus ní mór do gach comhlacht cigireachta é a chur i bhfeidhm san fhormáid chéanna agus leis an ábhar céanna. Tugann sé sin sannadh

agus aicmiú na bhfabhtanna don nós imeachta uathoibrithe faisnéise agus cigireachta ar bhonn Iarscríbhinn 2 a ghabhann le Uimh. 4. Mar thoradh air sin, tá feabhas tagtha ar cháilíocht na n-íniúchtaí. Ina theannta sin, má chuirtear "locht sonraithe" san áireamh sa tuarascáil iniúchta, déantar sé i bhfad níos éasca d'úinéir an fheithicle na lochtanna a cheartú.

Tá an Grúpa Meitheal d'Oifigí Bailithe Sonraí freagrach as clár crann na lochtanna a chothabháil, é a nuashonrú i bhfianaise na taithí a fuarthas sa chleachtas agus, i gcás inar gá, aon leasuithe a eascraíonn as sin ar Iarscríbhinn 2 go Uimh. 4 a mholadh go díreach don Aireacht Iompair Chónaidhme.

4.3 Má shainaithnítear lochtanna le linn na cigireachta agus nach bhfuil siad liostaithe in Iarscríbhinn 2 go Uimh. 4, ní mór iad a shannadh don phointe (suíomh) cigireachta is iomchuí. I gcás ina dtarlaíonn líon mór lochtanna den sórt sin – i gcás ina bhfuil an cur síos míchruinn nó nach bhfuil ach cuid chruinn – ní mór do bhainisteoir na ngníomhaireachtaí tástála teicniúla nó don Bhainisteoir Teicniúil de na comhlachtaí maoirseachta iad a thuairisciú don Ghrúpa Oibre d'Oifigí Bailithe Sonraí chun críocha Iarscríbhinn 2 go Uimh. 4 a nuashonrú.

4.4 Comhfhreagraíonn struchtúr Iarscríbhinn 2 a ghabhann le Uimh. 4 do struchtúr na 'n-ítimí' a leagtar amach in Iarscríbhinn I a ghabhann le Treoir 2014/45/AE agus áirítear leis freisin lochtanna ar lochtanna náisiúnta amháin iad. Tosaíonn siad seo le 'D' agus uimhriú an phointe cigireachta in Iarscríbhinn I a ghabhann le Treoir 2014/45/AE nó le huimhir ó '100' mura raibh an pointe cigireachta san áireamh roimhe seo in Iarscríbhinn I a ghabhann le Treoir 2014/45/AE. Níl aon choibhéis ag na lochtanna náisiúnta san iarscríbhinn atá le trasuí agus tá siad le coinneáil ar chúiseanna sábháilteachta ar bhóithre.

3. Athmhúnlaítear Iarscríbhinn 2 a ghabhann le Uimh. 4 ag na pointí scrúdúcháin seo a leanas:

Pointe (suíomh) cigireachta	Critéar cigireachta		Uimhir	An chúis le cinneadh an locht (Samplaí)	Measúnú lochtanna			
(comhpháirt, córas)	Cigireachta í éigeantacha	Cigireachta í forlíontacha (samplaí)			Locht beag (GM)	Fabht suntasach (EM)	Locht contúirteach (VM)	Locht a fhágann nach bhfuil an fheithicil oiriúnach don bhóthar, cosc ar úsáid (VU)
1.4 Coscán láimhe: Éifeacht agus éifeachtacht								
...	...	...	...	...	...	...	...	...
1.4.2 Íosfheidh	• Feidhmíocht an bhréic		1.4.2	Éifeacht neamhdhóthanach (ráta coscánaithe		X		

Pointe (suíomh) cigireachta	Critéar cigireachta		Uimhir	An chúis le cinneadh an locht (Samplaí)	Measúnú lochtanna			
míocht coscánaith e (córas coscánaith e páirceála, glas páirce san áireamh, má tá sé suiteáilte)	pháirceála i gcomhréir leis an bPríomhthreoir maidir le Bréic a Iniúchadh	Iarmhairt ghlasála a tharlaíonn de bharr iarracht tiomáint amach agus an ghlas pháirceála i mbun oibre		níos lú ná 16 %)				
				níos lú ná 50 % d'fhórsa coscánaith íosta an choscáin láimhe (combionann le níos lú ná 8 % luasmhoillithe)			X	
			D 1.4.2	Níl an coscán páirceála ag obair			X	
...	...	...	...	...	...	...	...	...
3. Radharc								
...	...	...	...	...	...	...	...	...
3.2. Ríocht an scátháin tosaigh agus na fuinneoga	- Ríocht - Cur isteach ar réimse na radhairc - Neamhghná chtaí	- Ríocht - Forghníó mhú - Neamhghná chtaí - Measúnú de réir na gcoinníolla cha maidir le deisiú fuinneoga gaoithe gloine lannaithe	3.2 a)	a) Imbhualadh cloiche (gan scoilteadh), dídhaite (lasmuigh den limistéar radhairc fadraoin)	X			
				Díobháil don infheictheacht fadraoin		X		
				Damáiste don ghaothscáth, lena n-áirítear scoilteanna		X		
				Fís fhada lagaithe nó ar na scátháin sheachtracha		X		
			3.2 b)	b) neamhchomhlíontach ¹⁾ (lasmuigh de raon cuimilte na gcuimilteoirí gaothscátha agus scannáin fhrithchaiteacha nó imire san áireamh)	X			
				Fís fhada lagaithe nó ar na scátháin sheachtracha		X		
			3.2 c)	c) Gloine nó pannaí plaisteacha i ríocht neamh-inghlactha		X		
				Infheictheacht sa réimse radhairc fadraoin a ndéantar difear láidir dó			X	
...	...	...	...	...	...	...	...	...
5.2 Rothaí agus boinn								
...	...	...	...	...	...	...	...	...
5.2.3 Boinn	- Ríocht - Neamhghná		D 5.2.3 b)	Caipín comhla boinn (gluaisrothar) ar iarraidh	X			

[illegible]

Pointe (suíomh) cigireachta	Critéar cigireachta		Uimhir	An chúis le cinneadh an locht (Samplaí)	Measúnú lochtanna			
8.2.1.2 Sceitheadh gásach/Bainistiú innill	- Iompraíocht gáis sceite - Inghlactacht Cur chun feidhme i gcomhréir le Treoirlínte an Aontais Afracaigh		D 8.2.1.2 b)	Níl cruthúnas ar scrúdú an chórais bainistíochta innill/glanadh gás sceite ar fáil, tá sé as dáta, nó tá sé mícheart		X		
...	...	...	...	...	...	...	...	...
A. CIGIREACHTAÍ BREISE AR FHEITHICLÍ A ÚSÁIDTEAR CHUN PAISINÉIRÍ A IOMPAR (ginearálta)								
...	...	...	...	...	...	...	...	...
109.1 Córas aláraim ⁸⁾ , córas cosanta dóiteáin ⁹⁾ (má tá sé suiteáilte agus ceadaithe i gcomhréir le Rialachán (AE) 2019/2144 maidir le ceadú de Chineál an AE)	- Cúinse, - Feidhm, - Forghníómhú	• Riocht	D 109.1 a)	Córas aláraim: níl sé ag feidhmiú (a mhéid is féidir a fháil amach), níl sé ag feidhmiú i gceart		X		
			D 109.1 b)	Córais aláraim: Tuairiscíonn an córas fabhtanna trí chomhéadan leictreonach na feithicle, nó léiríonn an solas rabhaidh mífheidhm		X		
			D 109.1 c)	Córas aláraim: easpa		X		
			D 109.1 d)	Córas aláraim: níl sé ag obair i gceart ¹⁾		X		
			D 109.1 e)	Córas sochta dóiteáin: in easnamh, gníomhachtaithe, damáistithe,		X		
			D 109.1 f)	Córas sochta dóiteáin: Tuairiscíonn an córas fabhtanna trí chomhéadan leictreonach na feithicle, nó léiríonn an solas rabhaidh mífheidhm		X		
			D 109.1 g)	Córas sochta dóiteáin: neamhchomhlíontach ¹⁾		X		
			D 109.1 h)	Córas sochta dóiteáin: Modhanna braite, gníomhairí múchta díbhrúite, folamh		X		
			D 109.1 i)	Córas sochta dóiteáin: Tá na spriocdhátaí do iniúchadh agus athsholáthar an tanc imithe in éag		X		
...	...	...	...	...	...	...	...	...

Barúlacha

- 1) Tagraíonn ‘rialacháin’ nó ‘i gcomhréir leis na rialacháin’ don chineálcheadú amhail tráth an cheadú, an chéad chlárúcháin nó an chéad bhunaithe agus oibríochta, chomh maith le ceanglais athchóirithe nó rialacháin náisiúnta na tíre clárúcháin. Ní bhaineann na forais seo chun locht a aimsiú ach amháin má tá comhlíonadh na rialachán fíoraithe.
- 2) A luaitear a bheidh feiste tástála éigeantach ar an leibhéal náisiúnta, ní mór an tástáil feidhmíochta a dhéanamh trí úsáid a bhaint as an bhfeiste sin. Go dtí sin, déanfar an tástáil feidhmíochta gan gléas tástála.
- 3) Go dtí go bhfoilseofar treoirlíne chomhfhreagrach, ní dhéantar aon tomhas torainn tiomána.
- 4) I gcás boinn M+S, ní mór Alt 36(4a) den StVZO a chomhlíonadh; is é sin le rá, ní dhéileálfar leo ach mar bhoinn a bhfuil siombail Alpach orthu faoi Alt 36(4) den StVZO go dtí an 30 Meán Fómhair 2024
- 5) I gcás córas eCall a úsáideann líonraí soghluaiste níos sine (2G/3G) i gcás nach bhfuil na líonraí sin ag feidhmiú a thuilleadh agus go léiríonn an córas eCall mífhaidhmiú, ní hionann sin agus foras chun locht a aimsiú. Dá réir sin, ní dhéanfar imscrúdú a thuilleadh ar chórais eCall a úsáideann líonraí 2G/3G. Má dhéantar tuilleadh líonraí a mhúchadh amach anseo, ní mór an nós imeachta a

leanúint dá réir.

- 6) I gcás leagan bogearraí mícheart nach mbíonn cliseadh córais mar thoradh air.
- 7) Má úsáidtear an leagan bogearraí mícheart, rud a fhágann go dteipeann ar an gcóras.
- 8) Córas de réir chlásal 7.5.1.5 de Rialachán Uimh. 107 de chuid na Náisiún Aontaithe, a bhrathann agus a léiríonn don tiománaí, trí chomhartha inchloiste agus amhairc araon, agus go seachtrach trí shoilse rabhaidh guaise a ghníomhachtú, aon róthéamh nó deatach in urrann an innill, i ngach urrann aonair ina bhfuil téitheoir dócháin, sna leithris, i gcábán codlata an tiománaí agus in urranna ar leithligh eile.
- 9) Córas chun tine a mhúchadh i gcomparthán an innill agus in aon chomparthán aonair ina bhfuil téitheoir dócháin, comhdhéanta de choimeádáin don ghníomhaire múchta agus don phropailéant, do phíblínite soláthair, do chóras dáilte, do shpreagáin agus do chomhla ghníomhachtaithe.

Cuirfear an leasú i bhfeidhm láithreach tar éis a fhoilsiú.

An Aireacht Chónaidhme Iompair

PP
Iris Reimold

(Iris Iompair (VkBl). 2026, lch. xxx)